

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

EP: Rosenboom

Jann-Berghaus-Str. 78  
26548 Norderney  
www.ep.de/rosenboom

ROSENBOOM  
Haustechnik Norderney

12. Jahrgang / Nummer 37

Freitag, 11. September 2020

Den neusten  
He! Norderney Kurier  
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Erst im Herbst wissen wir mehr

Mit einem Minus von 40 Prozent an Umsatzeinbußen rechnete der deutsche Einzelhandel noch im Juni. Offenbar hat sich die Situation wieder etwas stabilisiert.

## Warntag digital

NORDERNEY – Der erste bundesweite Warntag, der gestern durchgeführt wurde, hat die Menschen auf Norderney nur digital erreicht. Lediglich wer mit einem entsprechenden System verbunden war oder einen Rundfunksender eingeschaltet hatte, konnte den Alarm wahrnehmen.



Im Herbst den Durchblick behalten

Fenster richtig putzen

Service, Tipps und Termine

► 4

Endlich wieder singen

► 3

## Schlechter Stil und Aktionismus

**POLITIK** Die Stadt äußert sich in einer Pressemitteilung zur früheren Verlegung der Forschungsstelle

Die Informationen habe sie aus der Presse erhalten.

NORDERNEY – Die Stadt äußert sich mit einer Pressemitteilung zum frühzeitigen Wegzug der Forschungsstelle Küste: „Erstaunlich ist, dass man über einen vorzeitigen Fortzug der Forschungsstelle von der Insel aus der Presse erfahren muss. Die Stadt Norderney wurde hierüber nicht vorab informiert; dies ist kein guter Stil!“

Weiter heißt es: „In der Sache sind wir verwundert. Wenn man das Gebäude der Forschungsstelle wirklich sorgfältig untersucht hat, kannte man dessen Zustand doch, der für eine Übergangszeit ja als durchaus noch tauglich erachtet wurde. Nun soll auf einmal alles anders sein! Was hat sich geändert? Das Haus mag von außen nicht den besten Eindruck erwecken; dass es allerdings nicht mehr sicher sein soll, erscheint kaum glaubhaft. Für einen nunmehr kurzfristig beabsichtigten Umzug der Einrichtung kann man kein Verständnis aufbringen. Dieser



Am Gebäude der Forschungsstelle Küste wurde bereits mehrfach geflickt.

FOTO: DIERCKS

neuerliche Aktionismus löst Kopfschütteln aus. Schon der Umwelt-Staatssekretär Frank Doods hatte anlässlich seines Besuchs im Herbst des vergangenen Jahres den Eindruck eines völlig konzeptlosen Vorgehens des für die Forschungs-

stelle zuständigen Ministeriums vermittelt. Im vergangenen Jahr war die Stadt mit ihren sachlichen Argumenten und Hilfsangeboten nicht auf Verständnis seitens des Ministeriums gestoßen. An dem seinerzeitigen Eindruck des plan-

losen Aktionismus hat sich leider nichts geändert. Bei dem Entschluss eines vorzeitigen Fortzugs der Forschungsstelle handelt es sich erneut um eine über die Köpfe der Betroffenen hinweg getroffene vorschnelle und unausgelegene Entschei-

dung und um eine neuerliche Farce, die überhaupt nicht nachvollziehbar ist. Die Stadt Norderney steht nach wie vor hinter der Einrichtung und natürlich zu den Mitarbeitern, für welche die jetzige Entwicklung eine Zumutung ist.“

## Erste-Hilfe-Kurs am Sonnabend

NORDERNEY – Das Deutsche Rote Kreuz (DRK), Ortsverein Norderney, bietet am Sonnabend einen Erste-Hilfe-Kurs an. Veranstaltet wird dieser in den Räumlichkeiten des DRK Norderney, Am Wasserturm 9. Los geht es bereits um 8.30 Uhr. Der achtstündige Kurs kostet 40 Euro und hat für Führerscheinbewerber sowie für Ersthelfer in Betrieben gültig.

Gelehrt wird unter anderem, bei Unfallsituationen schnell mit lebensrettenden Maßnahmen helfen zu können. Dabei lernen die Teilnehmer nicht nur, wie eine Person in die stabile Seitenlage gebracht wird, sondern auch wie Unfallopfer vor Ort reanimiert werden können. Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon 04932/927251 oder im Internet unter www.drk-norderney.de.

## Junger Löffler tot auf Norderney angespült

**NATUR** Ornithologe Temme: „Erster Fund dieser Art“

NORDERNEY – Vergangenen Freitag fand eine Familie aus Friedrichshafen (Bodensee) während eines Strandspaziergangs einen angespülten, toten Löffler. Der große Vogel lag am Flutsaum. Für den Norderneyer Ornithologen Dr. Manfred Temme ist es der erste Fund dieser Art und deshalb bat er die befreundete Familie, ihm das Tier zur weiteren Untersuchung mitzubringen. Dabei handelt es sich um einen diesjährigen Jungvogel, zu erkennen an dem grauen Schnabel und schwarze Spitzen der vorderen Handschwingen, der noch unberingt ist.

Löffler brüteten an der Nordsee laut Temme früher ausschließlich auf den niederländischen Inseln. „Seit etwa 20 Jahren haben sie alle Ostfriesischen Inseln besiedelt.“ Der Ornithologe hat sich jah-



Dr. Manfred Temme mit dem toten Löffler.

FOTO: PRIVAT

relang vor allem mit den durch Ringkombinationen gekennzeichneten Vögeln befasst. „Der bisher älteste auf Norderney bekannte Vogel stammt von der niederländischen Insel Schiermonnikoog.

Er ist inzwischen ein ‚Norderneyer‘ geworden und wurde bereits mehrere Jahre aus der Nabu-Beobachtungshütte heraus häufig an den Teichen im Südstrandpolder gesehen“, sagt Temme. Als jüngerer Zugvogel begab er sich seinen Angaben nach zunächst nach Mauretanien, wo über 10 000 Löffler überwintern. „Während des Zuges wurde er häufig in Spanien und einige Male in Frankreich beobachtet.“ Mit zunehmendem Alter fliegen die Vögel nicht mehr so weit und verbringen jährlich die Wintermonate meist an der Algarve. Dort ist er Temme und seinen portugiesischen Kollegen mehrmals begegnet. „Kürzlich wurde hier festgestellt, dass der linke Plastikring heruntergerutscht ist. Wenn der Vogel im Wasser steht, kann er nicht mehr gesehen werden.“

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY  
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17  
WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM

**FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...**

- x Wohn- & Geschäftshäuser
- x Mehrfamilienhäuser
- x Appartementshäuser
- x Eigentumswohnungen

Gerne auch renovierungsbedürftig!

Geschäftsstelle Norderney  
Tel. 04932/991968-0  
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen 99 19 68-0  
Redaktion 99 19 68-1  
Fax 99 19 68-5  
Mail norderney@skn.info

Hochwasser (ohne Gewähr)  
Sa. 12. Sept.: 06.30 Uhr 19.11 Uhr  
So. 13. Sept.: 07.46 Uhr 20.28 Uhr  
Mo. 14. Sept.: 08.58 Uhr 21.43 Uhr

Di. 15. Sept.: 10.06 Uhr 22.49 Uhr  
Mi. 16. Sept.: 11.06 Uhr 23.44 Uhr  
Do. 17. Sept.: 11.59 Uhr  
Fr. 18. Sept.: 00.34 Uhr 12.47 Uhr

## Auf eine Reise der Klänge gehen

**NORDERNEY** – Klänge in ihrer Gesamtheit wahrnehmen zu lassen und damit Körper, Geist und Seele zu berühren, ist das Ziel der Klangmeditationen von Kirsten Kluin. Der gefühlvolle Einsatz von Klangschalen (und teils anderen obertonreichen Instrumenten) entführt die Zuhörer auf eine Reise in die Welt der Klänge und lädt zum ganzheitlichen Entspannen und Loslassen ein – von Stress, innerer Anspannung und unliebsamer Gedanken. Durch die sanften, tiefgehenden Klänge entsteht ein besonderes Klangerleben, welches weit über das Hören und Fühlen hinausgeht. Die nächste Klangmeditation wird am 14. September um 19.30 Uhr im Conversationshaus angeboten. Eine Anmeldung unter Telefon 04932/5483072 ist erforderlich.

# Wieder Musik im Gemeindehaus

## KIRCHE Musikgruppen und Chöre dürfen endlich proben

Auch weiterhin muss bei den Übungsabenden der Mindestabstand eingehalten werden.

**NORDERNEY** – Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Norderney hat sich in seiner vergangenen Sitzung ausführlich mit der Situation der Norderneyer Chöre beschäftigt. Die von der Landeskirche vorgeschlagenen Hygienekonzepte wurden dabei für die hiesigen Verhältnisse angepasst.

Die Musiker aus dem Kreis für Alte Musik und dem Posaunenchor können sich freuen: Sie dürfen in voller Besetzung im Gemeindehaus proben. Natürlich muss der Mindestabstand von 1,5 Metern zu jeder Zeit gewahrt,



Existiert seit 50 Jahren: die Norderneyer Kantorei. FOTO: PRIVAT

Hände desinfiziert und beim Bewegen im Raum ein Mundschutz getragen werden. Lüftungspausen nach 30 Minuten sollen darüber hinaus das Infektionsrisiko senken.

Da aber Singen für das Infektionsgeschehen insgesamt als gefährlicher eingestuft wird, sind die Auflagen für Chorproben der Kantorei, des Gospelchors Starfish-Singers und der Kinder- und Jugendchöre noch einmal strenger. Hier liegt die Obergrenze bei 15 Personen und die Abstände sollen größer sein.

Kantorin Gudrun Fliegner begrüßt diese Entscheidungen. „Ich freue mich für die Instrumentalensembles, dass sie zusammen spielen dürfen. Für alle Sänger ist es eine echt schwierige Zeit. Ich ver-

suche, mit Angeboten für Kleingruppen und solistisch besetzte Ensembles, die dann auch mal einen Gottesdienst mitgestalten, das Beste daraus zu machen. Es war uns wichtig, ein in der Coronapandemie verantwortbares Angebot für unsere Chorsänger und Instrumentalisten zu schaffen. Für viele ist es sehr schmerzlich, dass das schon so lange pausieren musste.“

Der Kinderchor Klasse 1 und 2 probt am Dienstag um 14.45 Uhr. Die 3. und 4. Klasse am Donnerstag um 14.45 Uhr. Der Jugendchor startet am Dienstag um 16 Uhr mit dem Singen und die „Starfish-Singers“ mittwochs, 19.30 Uhr. Der Kreis für Alte Musik musiziert am Dienstagabend um 18.30 Uhr, der Posaunenchor folgt gegen 19.45 Uhr.

### Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Inselmarkt Kruse, Edeka Norderney, Penny, Netto, Rossmann und Orientteppich Galerie. Wir bitten um Beachtung.

### Impressum

**Gesamtherstellung:**  
Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14, 26506 Norderney

**Geschäftsführung:**  
Charlotte Basse, Gabriele Basse, Victoria Basse

**Redaktion:**  
Sven Bohde, Bettina Diercks

**Anzeigen:**  
Sabrina Hamphoff, Tido Ruhr

**Vertrieb:**  
Benjamin Oldewurtel

**Druck:**  
Ostfriesische Presse Druck GmbH (Emden) Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

**Telefon:** siehe Seite 1

**Erscheinungsweise:** einmal wöchentlich

**Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen

**Auflage:** 4900 Exemplare



He liebe Kinder,

heute geht es um ein Thema, zu dem ihr vielleicht schon eine Menge wisst – denn immerhin besteht ein großer Teil von Norderney aus Dünen. Ich will euch heute ein wenig darüber erzählen, wie Dünen entstehen.

Eine Düne ist ein „durch angewehrte Anhäufung entstandener Sandhaufen“, sagen die Geologen. Also pustet der Wind den Sand zu einem Haufen zusammen, der mit der Zeit ganz schön groß werden kann. Klingt eigentlich ziemlich einfach, oder? Na, ganz so einfach ist es allerdings nicht. Wusstet ihr, dass man zwischen 100 verschiedenen Dü-

nenformen unterscheidet? Aber fangen wir mal am Anfang an. Der ist für eine Düne etwas ziemlich Kleines: ein Sandkorn. Sandkörner werden durch den Wind angestoßen und rollen vorwärts. Weht der Wind stärker, beginnen einzelne Sandkörner zu springen – das nennt man Saltation. Die springenden Sandkörner lösen eine Kettenreaktion aus: Beim Landen stoßen sie liegende Sandkörner an, die ebenfalls springen und landen und so geht es weiter. Übrigens, wie hoch und weit ein Sandkorn springt, hängt von seiner Größe, der Größe des Sandkorns, das es anstößt und seiner Form ab – je runder es ist, desto weiter kann es hüpfen.

Wie genau wächst jetzt aber eine Düne? Am Anfang bilden

## Vom Sandkorn zur großen Düne

Sandhaufen auf der Insel bilden Lebensraum für Pflanzen und Tiere



Die Dünen auf Norderney werden vom Wind gebildet.

ARCHIVFOTO: NOUN

sich sogenannte Rippeln – die wellenförmigen Muster, die man im weichen Sand am Strand, aber auch auf der Wattoberfläche sehen kann.

Schaut mal genau hin; seht ihr, dass eine Seite steiler, die andere flacher ist? Die steile Seite ist die Luvseite, von dort kommt der Wind, die flache Seite liegt in Lee, in diese Richtung weht der Wind und dahin bewegen sich die Sandkörner. Von Rippeln spricht man, wenn die Anhäufungen ziemlich flach sind. Werden sie höher, spricht man bereits von Dünen. Ich hatte ja gesagt, dass man sehr viele verschiedene Dünenformen unterscheidet. Unsere Dünen im Nationalpark sind Primärdünen. So nennt man sie, da sie eigentlich immer durch den Wind selbst gebildet werden.

Häufig beginnen Dünen einfach dadurch, dass Sand vom Wind zu Rippeln zusammengepusht wird, aber manchmal ist der Anfang auch eine Muschel oder eine Pflanze. Sie funktionieren wie ein Sandfang. Der Sand wird an dieser Stelle festgehalten und türmt sich langsam auf.

Damit unsere Dünen so hoch werden können, brauchen sie jedoch Hilfe. Verschiedene Pflanzen wachsen auf ihnen, halten mit ihren Wurzeln den Sand fest und fangen zusätzlichen Sand zwischen ihren Halmen und Blättern ein. So kann die Dü-

ne wachsen.

Die erste Pflanze, die unsere Dünen befestigt, ist die Strandquecke (*Elymus farctus*) – ihre Halme und Wurzeln halten den Sand fest und langsam wächst eine „Babydüne“ heran. Wenn die Düne etwa 1,5 Meter hoch ist, beginnt der Strandhafer (*Ammophila arenaria*) sie zu besiedeln, zusammen mit dem Baltischen Helm (*Calamophila baltica*) und Strandroggen (*Leymus arenarius*). Eine einzelne Strandhaferpflanze kann, wenn man alle Wurzeln aneinanderlegt, ein bis zu 14 Kilometer langes Wurzelwerk ausbilden, die bis zu vier Meter tief reichen. Durch den Strandhafer wird die Düne so gut festgehalten, dass sie bis zu 25 Meter hoch werden kann.



Deswegen ist es wichtig, dass die Dünen nur von Tieren wie mir betreten werden. Ihr Menschen seid ja viel schwerer. Wenn ihr über die Pflanzen lauft, gehen sie kaputt. Dann kann der Sand nicht mehr festgehalten werden und der Wind pustet alle Sandkörner weg. So viel zu den Dünen.

Bis nächste Woche, Euer Konrad



Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 2037

Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter Telefon 04932/991968-0 bestellen. In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 25,80 Euro zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich. Weitere Luftbilder finden Sie auch online unter [www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie\\_Luftbilder/](http://www.skn.info/fotoweb/archives/5006-Bildergalerie_Luftbilder/).

## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### Montag

7. September: Das Leben ist ein Brett



Mit Pascal De Stena zieht ein Sportler nach Norderney, für den das Skaten Lebensinhalt ist.

#### Dienstag

8. September: „Im Moment vermisse ich nichts“



Bernd Krüger wäre dieses Jahr zwölf Jahre Ausrufer, jetzt genießt er seinen Garten.

#### Mittwoch

9. September: Rückzug der Vögel hat begonnen



Zugvögel sind auf dem Weg in ihre südlichen Überwinterungsgebiete.

#### Donnerstag

10. September: Seasounds Festival eröffnet



Das „Orchester im Treppenhaus“ beeindruckt die Zuhörer mit seiner Darbietung.

## Tier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 0 49 38 / 4 25

Das Tierheim Hage stellt heute die Katze Sandra vor. Die hübsche Katzendame im besten Alter ist mittlerweile zur Schmuskatze mutiert. Das war nicht immer so. Sie kam ins Tierheim, weil ihr ehemaliger Halter sich nicht mehr um sie kümmern konnte. Das Leben im Tierheim hat sie sehr verunsichert, sie wurde den Mitarbeitern gegenüber ein wenig kratzbürstig und zeigte sich angriffslustig. Mit den anderen Katzen kommt Sandra nicht gut zu recht, deshalb sucht das Tierheim für die Katzendame ein Zuhause ohne weitere Samtpfoten. Wer eine liebe Katze sucht, die sich auch gern mal mit auf das Sofa gesellt und gern schmust, findet in Sandra genau das richtige Tier.

Wer Sandra kennenlernen möchte, kann telefonisch einen Termin vereinbaren unter Telefon 04938/425 oder per E-Mail an tierheim-hage@t-online.de. Das Telefon ist Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr besetzt. Sonnabend und Sonntag kann man das Tierheim zwischen 14 und 16 Uhr erreichen. Weitere Tiere finden Interessierte im Internet unter [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



**Name:** Sandra  
**Rasse:** EKH  
**Geburt:** 15. August 2015  
**Geschlecht:** weiblich, kastriert

## Lions Club trotz Corona

VEREINE Selbst bei großen Einschränkungen wollen die Löwen aktiv bleiben

Bereits zahlreiche Spenden für gemeinnützige Zwecke gesammelt.

**NORDERNEY** – Der gemischte „Lions Club Norderney 2018“ richtete auf der Mitgliederversammlung den Blick in die Zukunft. Beinahe nebenbei und in aller Kürze fasste die ehemalige Präsidentin Kerstin Schönemann die Aktivitäten des vergangenen Clubjahres zusammen und verwies auf die Spenden an den Förderverein des Inselkrankenhauses und den Seniorenförderverein. Auch die Finanzierung einer Recup-Partnerschaft durch einen Verkaufsstand auf dem Nachtbummel sowie eine Müllsammelaktion im Inselosten standen auf dem Programm.

Viel wichtiger war dem amtierenden Vorstand der Blick auf das aktuelle Geschehen. So sammelten die Männer und Frauen des Lions Clubs seit Beginn der Präsidentschaft von Catharina Majert am 1. Juli bereits Geld in Höhe von rund 2 100 Euro für gute Zwecke.

Der größte Teil stamme aus den Einnahmen von Filmvorführungen auf dem Kurplatz, präzisierte Majert. Der Rest resultiere aus einer Weinprobe im Kurgarten. „Das waren gelungene Ver-



Der Kino-Abend des Lions Clubs im August.

FOTO: PRIVAT

anstaltungen, die sehr gut funktioniert haben.“ Alle Veranstaltungen seien im Hinblick auf die geltenden Abstands- und Hygieneregeln gut durchführbar gewesen. Sowohl Kino wie auch Weinprobe will der Club im kommenden Jahr wiederholen. Derzeit werde die Zusammenarbeit mit einem Weingut ausgebaut, um im April eine Lions-Wein-Kollektion herauszubringen. Für

die kommenden Monate stehen zudem die Unterstützung beim Umzug vom „To Huus“ in den Neubau sowie interne Aktivitäten an. In Grobplanung befände sich ein Konzertabend, für den ein Veranstaltungsort gesucht wird. „Grundsätzlich liegt der Fokus zurzeit darauf, der Corona-Pandemie zum Trotz, jede Möglichkeit zu nutzen, um Aktivitäten stattfinden zu lassen sowie

für sich und andere gut erreichbar und arbeitsfähig zu sein“, sagte Majert. Bei der Versammlung und vergangenen Clubtreffen waren Mitglieder bereits per Videokonferenz zugeschaltet. Der gemischte Lions Club ist ab sofort im Internet unter [www.lc-norderney2018.de](http://www.lc-norderney2018.de) zu erreichen und werde in den sozialen Netzwerken Instagram und Facebook über Aktivitäten berichten.

## DIE ERSTEN KONFIRMANDEN IN DIESEM JAHR



Über ihre Konfirmation am vergangenen Sonntag freuen sich: Jonas Ries, Leonie Knappe, Kyra Kramer, Justin Bröcker, Jamie Döring, Adrian de Boer und Joost Drake (v. li.) mit Pastor Stephan Bernhardt und Pastorin Verena Bernhardt.

FOTO: RIES

## Friesennerz geht immer



### Schnelle Hilfe

Polizei 110  
Feuerwehr 112  
Notarzt und Rettungsdienst 112  
Krankentransporte  
Tel. 04941/19222

### Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

**Sonnabend, 12. September, 8 Uhr bis Sonntag, 13. September, 8 Uhr:**

MVZ (Dr. Lahme/Robisch)  
Tel. 04932/404

**Sonntag, 13. September, 8 Uhr bis Montag, 14. September, 8 Uhr:**

MVZ (Dr. Lahme/Robisch)  
Tel. 04932/404

### Zahnärzte

Zahnmedizin Norderney  
Tel. 04932/1313  
Björn Carstens  
Tel. 04932/991077

### Apotheken

**11. September, 8 Uhr bis 18. September, 8 Uhr:**

Rathaus-Apotheke,  
Friedrichstraße 12,  
Tel. 04932/588

### Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, Tel. 04932/805-0  
Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7  
Tel. 04932/92980 und 110

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt,  
Tel. 04941/973222

Frauenhaus Aurich,  
Tel. 04941/62847

Frauenhaus Emden,  
Tel. 04921/43900

Elterntelefon,  
Tel. 0800/1110550\*

Kinder- und Jugendtelefon  
Tel. 0800/1110333\*

Telefonseelsorge,  
Tel. 0800/1110111\*

Giftnotruf, Tel. 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11,  
Tel. 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, Tel. 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafensstraße 6, Tel. 04932/927107

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25

### Psychotherapie

Tel. 04932/2922

Nicole Neveling, Lippestr. 9-11,  
Tel. 04932/8039033

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8,  
Tel. 04932/82218

### Tiermedizin

\*Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

### 12. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Music & Crime – Orchester im Treppenhaus:** 10.30 Uhr, Kurplatz: Drei Wochen lang wird das Orchester im Treppenhaus auf Norderney den Ton angeben. Auch um 20 Uhr.

**Von Beethoven bis Boogie:** 18.30 Uhr, Inselkirche: Das Nordwestdeutsche Kammerensemble präsentiert nach Werken von Beethoven und Bernstein pfiffig Arrangiertes von Evergreens der 20er-Jahre bis zu Swing, Filmmusik, Csardas und Boogie. Auch um 20 Uhr.

### 13. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Konzertspaziergang Eröffnung Inselkirche:** 14 Uhr, Inselkirche: Das Orchester im Treppenhaus gilt als eines der innovativsten Ensembles Deutschlands und bringt außergewöhnliche Konzertformate mit.

**Konzertspaziergang mit dem Orchester im Treppenhaus:** 15 Uhr, Kurgarten hinter dem Conversationshaus.

**Feierlicher Abschied mit dem Orchester im Treppenhaus:** 16 Uhr, Kurplatz: Das Orchester im Treppenhaus gibt ein abwechslungsreiches Konzert in der Muschel.

### 14. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**Stadtführung – „Gestern – Heute – Morgen“:** 10.30 Uhr,

Kurplatz; Wissenswertes aus über 200 Jahren Inselgeschichte. Treffpunkt: Treppe Conversationshaus.

**Woodworks – Nordische Volkstänze:** 10.30 Uhr, Kurplatz. Nordische Volkstänze, interpretiert von einem Streichquartett.

**Die Salzwiese – Wunder der Natur:** 11 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße); Artenvielfalt und Besonderheiten der Salzwiesen entdecken.

**Fitness am Strand:** 11.15 Uhr, Nordstrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**Watt für Zwerge:** 14 Uhr Surferbucht; Gemeinsam Willi Wattwurm in seinem Zuhause besuchen.

**Geschichte der Norderneyer Mühle:** 15 Uhr, Inselmühle.

**Music Trip – Klassik erklärt:** 20 Uhr, Kurplatz.

### 15. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**Notfallkonzert – Orchester im Treppenhaus:** 10.30 Uhr, Kurplatz.

**Küstenschutz und Klimawandel:** 11 Uhr, Watt Welten: Gemeinsam die Küstenschutzbauten der Insel anschauen. Anmeldung in den Watt Welten.

**Fitness am Strand:** 11.15 Uhr, Nordstrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**Begleitete Inselradtour:** 14 Uhr, Reisebüro Kurplatz.

**Watt stadtnah:** 14.30 Uhr, Surferbucht (Deichübergang Südstraße).

**Besichtigung der Sternwarte:** 20 Uhr, Sternwarte: Besucher können darüber staunen, was Norderney bei Nacht zu bieten hat.

**Horrorklassiker mit Bach – Orchester im Treppenhaus:** 20 Uhr, Kurplatz.

### 16. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Inselerwachen:** 6.15 Uhr, Fahrradparkplatz (Lippestraße): Frühmorgendlicher Spaziergang entlang des Zuckerpads.

**Woodworks – Nordische Volkstänze:** 10.30 Uhr, Kurplatz. Nordische Volkstänze, interpretiert von einem Streichquartett.

**Watt intensiv:** 15.30 Uhr Holzbänke (Westseite Campingplatz Um Ost): Ein Besuch in einem besonderen Lebensraum. Anmeldung in den Watt Welten.

**Besichtigung der Sternwarte:** 20 Uhr, Sternwarte: Besucher können darüber staunen, was Norderney bei Nacht zu bieten hat.

**Duo Karuna: Lieder und Tänze – Im Spiegel des Lebens (Film) – Orchester im Treppenhaus:** 20 Uhr, Kurplatz.

### 17. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Strandstrolche:** 9.45 Uhr, Watt Welten. Strandbesuch für Kinder ab drei Jahren.

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**Fitness am Strand:** 11.15 Uhr, Nordstrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**Wort & Klang: Notfallkonzert – Orchester im Treppenhaus:** 12.15 Uhr, Inselkirche.

**Fahrradkonzert – Geschichten von Rätseln und Wundern – Orchester im Treppenhaus:** 15 Uhr, Inselmühle.

**Lesung mit Bettina Wulff und Pastor Heino Masemann – Anders als gedacht:** 20 Uhr, Kurplatz.

### 18. September

Mo Di Mi Do Fr Sa So

**Fitness am Strand:** 10 Uhr, Weststrand (Badehalle); Gymnastik- und Kräftigungsübungen am Strand.

**ChAnTies – Goran Stevanovic, Akkordeon Solo – Orchester im Treppenhaus:** 10.30 Uhr, Kurplatz.

**Songs of Farewell – Orchester im Treppenhaus:** 20 Uhr, Kurplatz.

*Wenn auch Sie Ihre Veranstaltung hier veröffentlichen möchten, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.*

**Kino im Kurhaus**

13. September, 20.30 Uhr, Aretha Franklin: „Amazing Grace“.

## Tipp der Woche:



Noch bis zum 29. September geht das „SeaSounds Festival“. Zwischen Strand und Konzertmuschel sind an verschiedenen Orten auf der Insel zwei Konzerte pro Tag zu erleben. Höhepunkt des Programms ist der preisgekrönte „Dark Room“, ein Goldrausch im Dunklen, ein Klassik-Hörspiel in Finsternis mit den deutschen Stimmen von Michael Fassbender und Bradley Cooper, das heute und morgen, jeweils 20 Uhr, auf dem Kurplatz zu erleben ist ([www.norderney.de](http://www.norderney.de))

FOTO: BETTINA DIERCKS

### Öffnungszeiten

**Badehaus:** Alle Bereiche des bade:haus norderey (Spaßbad, Wasserebene + Feueerebene) haben geöffnet. Öffnungszeiten Spaßbad, 9.30 bis 18 Uhr. Öffnungszeiten Wasser- und Feueerebene, 9.30 bis 20 Uhr. Telefon 04932/891400, E-Mail badehaus@norderney.de.

**Bademuseum:** Dienstag bis Freitag 11 bis 17 Uhr, Sonnabend und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Bernsteinkurse von Dienstag bis Freitag ab 11 Uhr, Anmeldung erwünscht. Am Weststrand 11, unter Telefon 04932/935422

**Bibliothek im Conversationshaus:** Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 10 bis 13 Uhr, Freitag und Sonnabend 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, im Conversationshaus am Kurplatz, unter Telefon 04932/891296.

**Das Handarbeitsteam** steht jeden Freitag von 10 bis 12.30 Uhr zum Verkauf und zur Beratung im Martin-Luther-Haus bereit.

**Leuchtturm:** täglich 14 bis 16 Uhr, bei schönem Wetter bereits ab 11 Uhr.

**Spielpark Kap Hoorn, In- und Outdoor:** täglich von 10 bis 18 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

**Tourist-Information:** Montag bis Sonnabend 10 bis 13 Uhr und 15 bis 17 Uhr. Sonnabend und Sonntag 10 bis 13 Uhr, sowie an den Feiertagen 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, unter Telefon 04932/891900.

**Watt Welten Besucherzentrum:** täglich von 10 bis 17 Uhr. Am Hafen 1, Telefon 04932/2001.

**Weltladen:** Dienstag bis Freitag 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Sonntag 11 bis 12 Uhr, im Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.



Abendidylle an der Weißen Düne.



Nach wie vor das Gebot der Stunde: Abstand halten!

## Viel zu gucken



Thorsten Rademacher hat die gestrandete Yacht im Schlepptau.

FOTO: JOHANNI



Farbenspiel zwischen Sportboothafen und Surferbucht.



Die Miloy auf dem Weg zum Hafen.

FOTO: JOHANNI



Uuups, ein Fahrrad in den Dünen des Nationalparks.



Das Team von Matthäi beim nächtlichen Bergeseinsatz.

FOTO: BEHREND



Jetzt beginnen die gemütlichen Stunden drinnen..

FOTOS: BETTINA DIERCKS

SILBENRÄTSEL

**Aus den Silben:** AN - AR - BAR - BLITZ - BOHR - FE - FER - GE - GEN - GLEICH - KLANG - MA - NE - PFEI - SACK - SCHI - SCHLAG - SCHNELL - SUR - TAST - TIG - UEBER - UN - WIND  
sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren sechste und neunte Buchstaben - jeweils von unten nach oben gelesen - einen Schulartikel nennen.

- 1. plötzlich
- 2. Dudelsack
- 3. Wassersportler
- 4. Handwerksgerät
- 5. extrem flink
- 6. auf der anderen Seite
- 7. über alle Zweifel erhaben
- 8. Übereinstimmung v. Tönen

SUDOKU

		1			7	5	6	8
7					3			4
				4		7	3	
	4	6						3
3	1			2			5	6
8					1	2		
	7	3		8				
9			1					7
5	8	2	9					

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknobelei!

		5		3	8			9
			2					6
1					7	2	4	3
					5	3	7	
				1				
	9	8	6					
9	4	2	1					7
8					9			
	3		7	5		4		

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

Der Fernsehtechniker vom Notdienst klagt in der Kneipe sein Leid: „Vorhin rief mich ein Rentnerhepaar an.

Drei Stunden habe ich geschuftet – und was war los?

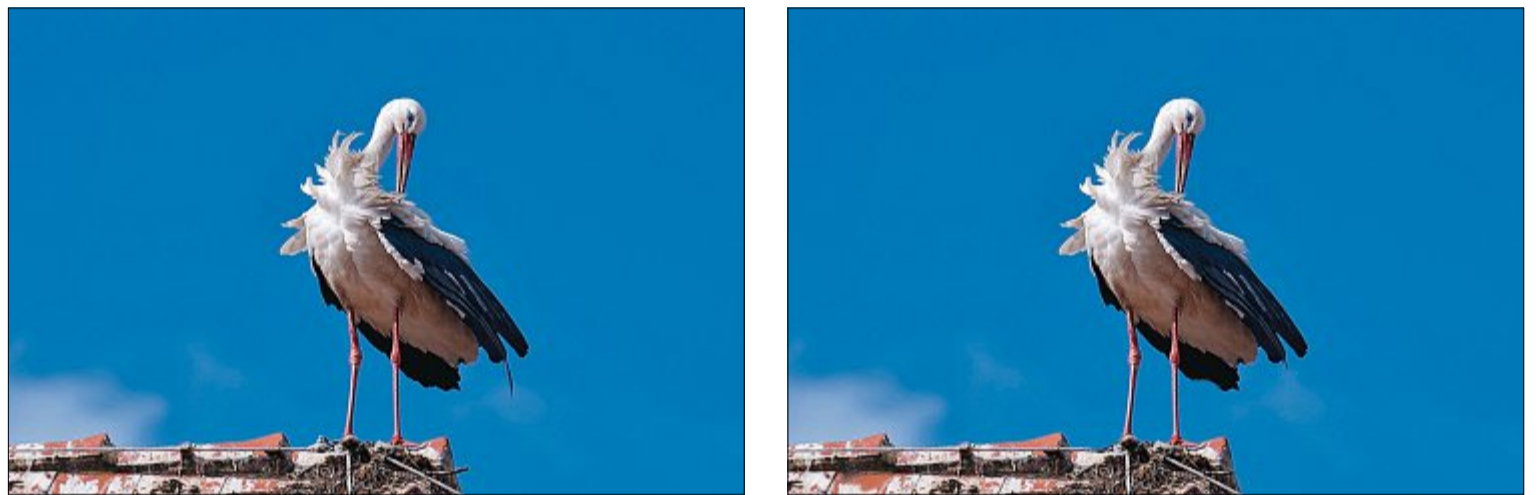
Die beiden hatten ihre Brillen vertauscht.“

FRAGE DES TAGES

Thanksgiving feiert man in den USA am vierten Donnerstag im ...

- a) August
- b) September
- c) Oktober
- d) November

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



Netz- haut des Auges			Hülle für Brillen	Daten- träger	Klubhaus	deut- scher Bankier † 1994		persönl. Geheim- zahl (Abk.)			japa- nische Währung	chem. Zeichen: Tantal		poetisch: scheu	tschech. Name der Stadt Eger	Süd- spitze Ameri- kas
Fluss durch Süd- tirol						eine Geld- börse										
						Teil des Wochen- endes								kleiner Kniff, Trick		alle Bezeich- nung für: Arzt
sechzig Minuten			tiefe Beschei- denheit											heim- liches Gericht		
Haupt- stadt von Oregon (USA)			großes Kirchen- bauwerk													
						US- Filmstar (Tom)								Fluss durch Rom		Abk.: Deziliter
Geld in ausländ. Währung	überall		finni- scher Winter- sportort													
Edel- metall						Initialen der Ulknudel Krüger										
leichter Stoß																hinwei- sendes Wort
						schlecht, uner- freulich		ge- körntes Stärke- mehl		Kauf- haus in Moskau	israeli- tischer König		Verlade- ma- schine	Gegner Luthers † 1543	chem. Zeichen: Rho- dium	Schuh- macher- werk- zeug
hoher türki- scher Titel			Rund- funk- sprecher										natür- liche Erdab- tragung			
tropi- sche Knollen- frucht								ungari- sches Fleisch- gericht								Vorname der Meysel † 2004
Strudel- wirkung																Kleintier- gattung

**EINER MUSS WEG**  
Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.

K	F	K	A	P	H	R	V	G	F	A	S	O	T
R	H	A	S	K	R	E	R	C	Y	E			
K	I	R	A		G		U	A	Y	R	U		
M		P	H	A	N	T	A	I	W				
S	K	B	N	I	T		M	A	R	S			
P	E		K	E	T	E							
	Z	U	R	K	A	H							



Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe

7	8	1	3	2	4	5	9	6
6	9	3	8	7	5	2	4	1
5	2	4	1	6	9	8	7	3
1	7	5	6	9	8	3	2	4
4	6	2	7	1	3	9	5	8
8	3	9	5	4	2	6	1	7
9	5	7	4	3	6	1	8	2
2	1	6	9	8	7	4	3	5
3	4	8	2	5	1	7	6	9

**Silbenrätsel:**  
1. ARISTOKRAT, 2. ZAEPFCHEN, 3. ADENAUER, 4. UMSEHEN, 5. BERICHTEN, 6. GIESSKANNE, 7. OSTEREI, 8. STUFE. – Radmeisterschaft.  
**Ennea:** SPITZBUBE.  
**Frage des Tages:** c) um 1760.

IHR TAGESHOROSKOP

**WIDDER** 21.03. - 20.04. Mittlerweile bringen Sie ja den Mut auf, den Sie benötigen, um ein neues Kapitel in Ihrem Leben aufzuschlagen. Dazu gehört natürlich auch eine ehrliche Aussprache. Gehen Sie es an.  
**STIER** 21.04. - 20.05. Wenn Sie die neuen Kontakte sorgfältig prüfen, ersparen Sie sich unter Umständen eine große Enttäuschung. Denn nicht alle, die freundlich lächeln, sind dann auch gleich nette Menschen!  
**ZWILLINGE** 21.05. - 21.06. Vorsicht zu Beginn dieses Tages, denn es droht die Gefahr, dass Sie durch unüberlegtes Handeln jemanden ungewollt kränken. Entschuldigen Sie sich sofort, falls das passieren sollte!

**KREBS** 22.06. - 22.07. Die Chance auf Weiterbildung ist nunmehr gekommen, und Sie sollten nicht lang zögern. Immerhin hatten Sie recht lange darauf gewartet. Das wäre so eine Art Kapitalanlage für Sie!  
**LÖWE** 23.07. - 23.08. Heute dürfen Sie sich über ein Lob freuen, das absolut ehrlich gemeint ist. Wenn es auch nicht direkt etwas einbringt, so werden Sie doch über kurz oder lang Ihren Nutzen davon haben.  
**JUNGFRAU** 24.08. - 23.09. Jemandem etwas vertraulich quasi unter dem Siegel der Verschwiegenheit mitzuteilen, ist die beste Gewähr dafür, dass es sogleich die Runde macht. Genau das jedoch ist der Plan.

**WAAGE** 24.09. - 23.10. Sie besitzen mehr Freunde, als Sie zu glauben scheinen. Das merken Sie jetzt, wenn Sie ein Problem aus der Welt räumen müssen. Tatkräftige Helfer stehen dafür ganz auf Ihrer Seite.  
**SKORPION** 24.10. - 22.11. Sie ärgern sich über Dinge, die sich schwerlich ändern lassen. Das vermindert teilweise Ihre Lebensqualität ganz enorm. Versuchen Sie bitte, zu akzeptieren, was unabänderlich ist!  
**SCHÜTZE** 23.11. - 21.12. Sie werden vom Glück begünstigt, denn zu Ihrer eigenen Überraschung kommt von einer unerwarteten Seite her Geld ins Haus. Auf der Gewinnerseite sind Sie durchaus auch im Beruf.

**STEINBOCK** 22.12. - 20.01. Es ist wahrhaftig nicht Ihre Aufgabe, den Fehler auszubügeln, den ein anderer begangen hat. Beschränken Sie sich auf Ihre eigenen Angelegenheiten. Viel zu oft meinen Sie es zu gut!  
**WASSERMANN** 21.01. - 19.02. Möchten Sie nun für jene größere Sache sparen, oder eher Ihr Geld für verschiedenliche Kleinigkeiten, ja Bagatellen, ausgeben? Ersteres wäre ratsam, denn davon träumen Sie doch!  
**FISCHE** 20.02. - 20.03. Schadenfreude liegt Ihnen fern, aber einen heimlichen Genuss können Sie, wenn Sie sich ehrlich fragen, nicht leugnen. Sie hatten seinerzeit gewarnt, doch niemand wollte auf Sie hören.

ENNEA

A	E	U
N	F	E
T	L	G

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss). Beispiele: Flug = 4, Taufe = 5. Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

## Kühlschrank gespendet

**NORDERNEY** – Einen neuen Kühlschrank für das DRK-Bereitschaftsheim hat der Pokerverein Ney's Pokerfaces dem Norderneyer Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) gespendet. Der Vorsitzende des Pokervereins, Jan Dorenbusch, Vorstandsmitglied Jörg Simon und DRK-Bereitschaftsleiter Christoph Seeberg stellten das neue Gerät vor Kurzem auf. Der DRK-Ortsverein dankt den Ney's Pokerfaces ausdrücklich für die großzügige Spende und die gute Zusammenarbeit. Die Ney's Pokerfaces nutzen das Bereitschaftsheim für ihre regelmäßigen Pokerabende, derzeit finden allerdings coronabedingt keine Spielabende statt.

„Im Rahmen der derzeitigen Renovierungen des Bereitschaftsheims wurde unter anderem auch ein neuer, größerer Kühlschrank benötigt. „Dankenswerterweise haben die Pokerfreunde kurzerhand in ihre Vereinskasse gegriffen. Wir erhalten aber auch Unterstützung durch Norderneyer Handwerksbetriebe, wofür wir ebenfalls sehr dankbar sind“, so Seeberg. Eine Modernisierung war notwendig geworden, um den Anforderungen für die Bereitschaftsarbeit und die Durchführung der Erste-Hilfe-Kurse nachkommen zu können.



Christoph Seeberg (l.) und Jörg Simon mit dem neuen Kühlgerät. FOTO: PRIVAT

# Im Herbst den Durchblick behalten

**REINIGUNG** Klare Sicht auf goldene Jahreszeit – Mit einfachen Mitteln Schmutz des Sommers entfernen

Wichtig ist die richtige Reihenfolge beim Reinigen der Fenster.

**OSTFRIESLAND** – Der Sommer hat seine Spuren hinterlassen – auch an den Fenstern. Staubbelag, Schmutzpartikel und getrocknete Regentropfen trüben den klaren Blick und lassen das typisch herbstliche Licht mit seiner Farbenvielfalt nur schwerlich in die Wohnungen. Fensterputzen schafft Abhilfe. Das Forum Waschen gibt praktische Tipps dazu. Wichtig ist die richtige Reihenfolge beim Reinigen der Fenster: zuerst der Rahmen, dann die Glasscheibe und zuletzt die Fensterbank. Mit klarem Wasser, Glasreiniger oder Geschirrspülmittel, fusselfreien Wischtüchern und einem Fensterleder oder Abzieher mit Gummilippe kann ein streifenfreies Ergebnis erzielt werden.

Um trotz des abnehmenden Lichts des Herbstes sein Farbenspiel und seinen Glanz auch von der Wohnung aus genießen zu können, sollte man bei seinen Fenstern für Durchblick sorgen.

Ein Eimer mit Wasser, Glasreiniger oder Reinigungsmittel, zum Beispiel für Geschirr, ein fusselfreies Wischlappen oder ein Mikrofasertuch, ein saugfähiger Schwamm und ein Fensterleder oder ein Fensterabzieher mit Gummilippe gehören zur Grundausstattung für das Fensterputzen.

Für eine schlieren- und streifenfreie Reinigung der Glasflächen ist in der Regel die Verwendung von Wasser mit Geschirrspülmittel oder von speziellen Glasreinigern in Sprühflaschen ratsam. Je nach Verschmutzung werden die Glasreiniger aus den Sprühflaschen direkt auf die zu reinigende



Damit auch im Herbst ein ungetrübler Blick nach draußen gewährt werden kann, bietet es sich an, nach dem Sommer die Fenster zu putzen. FOTO: PIXABAY

Glasfläche aufgesprüht – den Sprühnebel dabei nicht einatmen – und mit einem weichen Tuch trockenpoliert. Glasreiniger sind grundsätzlich auch zur Reinigung von Fensterrahmen geeignet. Bei der Verwendung von Wasser mit Geschirrspülmittel wird die Glasfläche mit einem nassen Tuch gereinigt und das Restwasser mit der Abzieh-Technik entfernt.

**Tipp 1:** Von außen nach innen putzen. Zunächst wird der Schmutz vom Fensterrahmen entfernt. Begonnen wird oben, dann folgen die beiden Seiten und zuletzt der untere Teil des Rahmens. Im nächsten Schritt wird mit einem möglichst frischen Tuch oder

einem sauberen Schwamm die Glasscheibe gereinigt. Dabei wird festsetzender Schmutz wie Vogel- oder Insektenkot am besten etwas eingeweicht, sodass er leichter entfernt werden kann. Danach werden Rahmen und Glasflächen streifenfrei mit einem Abzieher, einem saugfähigen Tuch oder einem Fensterleder getrocknet und poliert. Zum Schluss wird die Fensterbank von Schmutz und den Spuren der Reinigung aller darüber liegenden Flächen befreit.

**Tipp 2:** Während des Fensterputzens sollten Schwamm oder Tücher immer wieder gründlich ausgewaschen und

gespült werden, denn die darin aufgenommenen Schmutzpartikel können Kratzer auf den Glasscheiben verursachen.

**Tipp 3:** Werden Mikrofasertücher zum Fensterputzen eingesetzt, so müssen diese für den Einsatz auf Glasflächen geeignet sein, denn nicht jedes Mikrofasertuch ist auch für Glas geeignet.

Das streifenfreie Abziehen des Restwassers von der Glasscheibe verlangt einiges an Virtuosität: Mit etwas Übung und Geschick wird die Gummilippe Bahn für Bahn ohne Absetzen über die Scheibe geführt und dabei das Restwasser von der Glasoberfläche ge-

streift. Nach jedem Abziehvorgang sollte das Wasser, das sich an der Gummilippe des Abziehers sammelt, mit einem trockenen Lappen abgewischt werden, um sichtbare Wasserränder und Streifen auf der Scheibe zu vermeiden. Kleine Resttropfen am Fensterrand entfernt man anschließend durch finales Nachwischen mit einem weichen, trockenen Tuch.

Weitere Informationen rund um nachhaltiges Reinigen und Pflegen stellt das Forum Waschen im Internet unter <https://www.forum-waschen.de/reinigen-putzen-pflegen-infos.html> zur Verfügung.

## Den Bund fürs Leben – auf der Insel geschlossen

Eheschließungen und Lebenspartnerschaften August 2020

**31. Juli**

Vanessa Eisch und Pawel Butanowicz, Gutenbergstraße 8, 58640 Iserlohn

**3. August**

Sabine Anneliese Helga Wennberg geb. Künstler und Gernot Klaus Berthold Haaf, Im Jauchert 3, 71093 Weil im Schönbuch

Susanne Johann und Ralf-Michael Böhmer, Schlebacher Straße 10, 53359 Rheinbach, OT Klein Schlebach

**4. August**

Daniela Nienhaus und Detlev Cox, Gathestraße 36, 45475 Mülheim an der Ruhr

Silke Janke und Ralf Wißmann, An Kötters Pfuhl 12, 31319 Sehnde

**6. August**

Tanja Rita Gollmer und Wilhelm Albert Kurt Plischewski, Bertolt-Brecht-Straße 91, 49088 Osnabrück

Manuela Walter und Patrick Breuss, Klauser Ried 15a, 6842 Koblach, Österreich

**7. August**

Gabriele Fischer geb. Stolte und Hartwig Kurt Günter Reineke, Zum Harnisch 4, 27313 Dörverden

**10. August**

Martina Elisabeth Ruf und Uwe Ewald, Holbeinstraße 40,

79312 Emmendingen Tanja Leitsch und Ulrich Schäfer, Federwischer Straße 5, 36103 Flieden

**11. August**

Sabine Hinz geb. Benstein und Christoph Kipp, Eichenhain 15, 48249 Dülmen

Birgit Knepper gb. Quiel und Laurenz Johannes Hecker, Diekort 17, 33428 Harsewinkel

**13. August**

Kathrin Hatting und Manuel Luszczyk, Hermann-Wagener-Straße 37A, 26871 Papenburg

**14. August**

Svenja Agneta Drave und Matthias Daniel Dick, Wiesenstraße 9,

301693 Hannover

Manuela Bold geb. Aerts und Dirk Michael, Jupiterstraße 10A, 26736 Krummhörn.

**17. August**

Johanna Schleppege und Chris Bernd Siebeneich, Böckenhege 14, 59073 Hamm

**18. August**

Kristin Simone Rohm und Arek Kozlik, Kettelerstraße 24, 91126 Schwabach

Doris Renate Krupp geb. Franken und Hans-Peter Hildebrandt, Gartenstraße 26a, 50996 Köln

**20. August**

Martina Ulrike Meinzer

und Raimond Michael Pfeufer, Im Schwarzen Grund A 2, 68809 Neulußheim

Dunja Kreft, Kissinger Str. 28A, 28215 Bremen und Andree Hoberg, Vollmersstraße 47, 28219 Bremen

**21. August**

Katrin Hansen und Matthias Raschke, Spicker 45, 47533 Kleve

Monika Kambach geb. Pleger und Siegfried Rainer Kreul, Sensenfeld 98, 46244 Bottrop

**24. August**

Tina Lange geb. Eickmann und Christian Hannig, Von-Siemens-Straße 23,

59063 Hamm

**25. August**

Kornelia Wöhler und Sven Uwe Hansen, Paderborner Straße 13, 44625 Herne

**27. August**

Desiree Steffens und Sebastiano Di Canio

**29. August**

Sina Holetzke und Fabian Könning, Am Hegede 17, 58313 Herdecke

Carina Becker und Florian Kasubke, Am Natruper Steinbruch 21, 49076 Osnabrück

Therese Müller und Klaus Aloysius Testroet, Kreuzweg 151, 48249 Dülmen

## Geschäftsanzeigen

**NEU!**

Ostfriesland 2021

FAMILIENKALENDER

9.95

Erhältlich in Ihren SKN Kundenzentren  
Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Wilhelmstraße 2  
Telefon: 0 49 31/9 25 - 2 27 • Fax: 0 49 31/9 25 - 3 60  
E-Mail: buchshop@skn.info

KLAUS-PETER WOLF  
mit Holger Blum  
**Mein OSTFRIESLAND**

18,-

Die Weite des Landes, die zauberhafte Natur, das Leben hinterm Deich, das Watt und das Meer vor der Haustür – all das zeichnet Ostfriesland aus. Ob auf Langeoog oder Spiekeroog, ob in Norden-Norddeich oder in Greetsiel und Aurich – immer ist auch die Landschaft ein bedeutender Mitspieler in den Romanen von Klaus-Peter Wolf.

Mit diesem einzigartigen Buch will der Autor Ihnen – seinen Fans – sein Ostfriesland zeigen, die Region, in der er seit vielen Jahren beheimatet ist.

Erhältlich in unseren SKN-Kundenzentren  
Norden · Neuer Weg 33 · Tel. (0 49 31) 925-157  
Norderney · Wilhelmstr. 2 · Tel. (0 49 32) 99 19 68-0

Wir kaufen  
**Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Liebe schenken.  
Werden Sie Pate!**



»Es ist wundervoll zu sehen,  
wie die Kinder lachen  
und mit ihrer Freude  
unsere Häuser erhellen.«

Padre William Wasson



[www.hilfe-fuer-waisenkinder.de](http://www.hilfe-fuer-waisenkinder.de)

**Ihr Medienberater  
für Norderney!**

Lars Rochna

Ich freue mich über Ihre Anfrage und berate Sie gerne!

Lars Rochna  
Wilhelmstraße 2, 26548 Norderney, Tel. 04932 991968-3, Mobil: 0151 74420404  
Email: Lars.Rochna@skn.info

Norderneyer Badzeitung | Norderney Kurier | Ostfriesischer Kurier

**Der Verkehrsclub mit Klimaschutzfaktor**

**Das Gesicht der Erde bestimmen Sie.**

Es kommt nicht nur darauf an, womit Sie fahren. Sondern auch, welchen Verkehrsclub Sie unterstützen.

Neugierig? VCD-Info anfordern!  
 Ja, ich will mehr Informationen über den VCD.

Name und Vorname  
Straße und Hausnummer  
PLZ und Wohnort

Einfach Coupon ausschneiden oder kopieren, ausfüllen und einsenden an:  
VCD, Abt. 135, Rudi Dutschke-Straße 9,  
10969 Berlin, Fax 030/28 03 51-10

030/28 03 51-0  
[www.vcd.org](http://www.vcd.org)

VCD Verkehrsclub Deutschland

**OSTFRIESLAND VERLAG – SKN**

Barbara Inden · Fotografie: Anna Sophie Pijl

OSTFRIESLAND  
**tellerfein 2**

OSTfriesland Verlag – SKN · Edition Ostfriesland Magazin

Die schönsten Rezepte aus dem Ostfriesland Magazin

Die schönsten  
Rezepte aus dem  
Ostfriesland  
Magazin

Barbara Inden  
Fotografie: Anna Sophie Inden  
**OSTFRIESLAND TELLERFEIN 2**  
Format: 24 x 21 cm | 84 Seiten | Softcover.  
ISBN 978-3-944841-56-4 € 14,95

Updrieg Böhmen  
Gebratene Scholle  
Blätterteigbrötchen

**PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET\***  
[WWW.SKN-VERLAG.DE](http://WWW.SKN-VERLAG.DE)

(\* nur für Privat-Kunden)

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder direkt bei

■ SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG | Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden

■ SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden

■ Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 9 25 - 2 27 | Fax: (0 49 31) 9 25 - 3 60